

# Sempre pronti ad aiutarti

Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



DTM5095



## Manuale utente

**PHILIPS**



# Sommario

<b>1</b>	<b>Sicurezza e avvisi importanti</b>	<b>2</b>
	Sicurezza	2
	Avviso	4
<b>2</b>	<b>Sistema di intrattenimento docking</b>	<b>5</b>
	Introduzione	5
	Contenuto della confezione	5
	Panoramica dell'unità principale	6
	Panoramica del telecomando	7
<b>3</b>	<b>Guida introduttiva</b>	<b>9</b>
	Collegamento dell'antenna FM	9
	Collegamento dell'alimentazione	9
	Preparazione del telecomando	10
	Impostazione dell'orologio	10
	Accensione	11
<b>4</b>	<b>Riproduci</b>	<b>11</b>
	Riproduzione da disco	11
	Riproduzione da iPod/iPhone/iPad	11
	Riproduzione USB	12
	Riproduzione da un dispositivo Bluetooth	13
<b>5</b>	<b>Opzioni di riproduzione</b>	<b>14</b>
	Pausa/ripresa della riproduzione	14
	Interruzione della riproduzione	14
	Passaggio al brano desiderato	14
	Ricerca all'interno di un brano	15
	Riproduzione continua e casuale	15
	Programmazione dei brani	15
	Visualizzazione delle informazioni ID3	15
<b>6</b>	<b>Ascolto della radio</b>	<b>16</b>
	Sintonizzazione su una stazione radio	16
	Programmazione delle stazioni radio	16
	Scelta di una stazione radio preimpostata	16
	Visualizzazione delle informazioni sulla riproduzione	17
<b>7</b>	<b>Regolazione dell'audio</b>	<b>18</b>
	Regolazione del volume	18
	Selezione di un effetto sonoro predefinito	18
	Ottimizzazione dei bassi	18
	Musica a più ampia diffusione	18
	Disattivazione dell'audio	18
<b>8</b>	<b>Altre funzioni</b>	<b>19</b>
	Impostazione del timer di spegnimento	19
	Impostazione della sveglia	19
	Riproduzione da un dispositivo esterno	19
<b>9</b>	<b>Informazioni sul prodotto</b>	<b>20</b>
	Specifiche	20
	Informazioni sulla riproducibilità USB	21
	Formati disco MP3 supportati	21
<b>10</b>	<b>Risoluzione dei problemi</b>	<b>22</b>

# 1 Sicurezza e avvisi importanti

Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto. La garanzia non copre i danni derivanti dal mancato rispetto delle istruzioni fornite.

## Sicurezza

### Sicurezza



#### Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento dell'apparecchio per nessun motivo.
  - Non lubrificare mai alcuna parte dell'apparecchio.
  - Non guardare mai il raggio laser all'interno dell'apparecchio.
  - Non posizionare mai l'apparecchio su un altro dispositivo.
  - Tenere lontano l'apparecchio dalla luce diretta del sole, fiamme vive o fonti di calore.
  - Assicurarsi di poter raggiungere facilmente il cavo di alimentazione, la presa o l'adattatore per scollegare l'apparecchio dall'alimentazione.
- 
- Non esporre il dispositivo a gocce o schizzi.
  - Non posizionare oggetti potenzialmente pericolosi sul dispositivo (ad esempio oggetti che contengono liquidi o candele accese).
  - Se si usa la spina di alimentazione o un accoppiatore per scollegare il dispositivo, assicurarsi che la spina e l'accoppiatore siano facilmente accessibili.
  - Accertarsi che ci sia spazio sufficiente intorno al prodotto per la ventilazione.
  - Utilizzare solo collegamenti/accessori specificati dal produttore.

## Manutenzione del prodotto

- Non inserire alcun tipo di oggetto nel vassoio del disco.
- Non inserire dischi danneggiati all'interno del vassoio.
- Rimuovere eventuali dischi dal vassoio se il sistema non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.
- Per la pulizia del prodotto, utilizzare solo panni in microfibra.

## Salvaguardia dell'ambiente



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Quando su un prodotto si trova il simbolo del bidone dei rifiuti con una croce, significa che tale prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2002/96/CE.

Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici.

Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei prodotti usati aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.



Il prodotto contiene batterie che rientrano nell'ambito della Direttiva Europea 2006/66/CE e non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sui regolamenti locali per la raccolta differenziata delle batterie. Il corretto smaltimento delle batterie contribuisce

a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute.

# CE 0890

Qualsiasi modifica o intervento su questo dispositivo, se non espressamente consentito da WOOX Innovations, può invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchio. Con la presente, WOOX Innovation dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni correlate della Direttiva 1999/5/EC. La Dichiarazione di conformità è presente sul sito [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Conformità

Questo apparecchio è dotato della seguente etichetta:



### Nota

- La targhetta del modello è situata sul retro dell'apparecchio.

## Sicurezza per l'udito



### Avvertenza

- Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare l'audio a livelli elevati per periodi prolungati.

## Ascoltare a volume moderato.

- L'utilizzo delle cuffie a volume elevato può danneggiare l'udito. Questo prodotto è in grado di riprodurre suoni a un livello di decibel che può provocare la perdita dell'udito in persone normali, anche in caso di esposizioni inferiori a 1 minuto. I livelli di decibel maggiori sono previsti per persone che hanno già subito danni all'udito.
- La percezione dei suoni può essere ingannevole. Con il passare del tempo, l'orecchio si abitua a volumi di ascolto sempre più elevati. Per questa ragione, in caso di ascolto prolungato, i suoni avvertiti come "normali" potrebbero essere alti e dannosi per l'udito. Al fine di evitare questo problema, impostare il volume a un livello di sicurezza, prima che l'orecchio si abitui, e non alzarlo.

## Per impostare un livello sicuro del volume:

- Impostare il volume a un livello basso.
- Aumentarlo lentamente fino a quando il suono non risulta piacevole, chiaro e non distorto.

## Non ascoltare per periodi di tempo prolungati:

- L'esposizione prolungata ai suoni, anche se a livelli normalmente "sicuri", può causare la perdita dell'udito.
- Utilizzare l'apparecchio senza eccedere e interrompere l'ascolto di tanto in tanto.

## Quando si utilizzano le cuffie, attenersi alle indicazioni seguenti.

- La riproduzione deve avvenire a un volume ragionevole e per periodi di tempo non eccessivamente lunghi.
- Non regolare il volume dopo che l'orecchio si è abituato.
- Non alzare il volume a un livello tale da non sentire i suoni circostanti.
- Nelle situazioni pericolose è necessario prestare attenzione o interrompere temporaneamente l'ascolto. Non utilizzare le cuffie quando si è alla guida di veicoli motorizzati, biciclette, skateboard, ecc., al fine di evitare pericoli per il traffico. In

numerose località l'utilizzo delle cuffie non è consentito.

## Avviso

Qualsiasi modifica o intervento su questo dispositivo, se non espressamente consentito da WOOX Innovations, può invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchio.

### Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.



La copia non autorizzata di materiale protetto da copia, inclusi programmi per computer, file, trasmissioni e registrazioni audio, può rappresentare una violazione della legge sul copyright e costituire un reato penale. Questo apparecchio non deve essere utilizzato a tale scopo.



Windows Media e il logo Windows sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.



Le diciture "Made for iPod" (Specifico per iPod), "Made for iPhone" (Specifico per iPhone) e "Made for iPad" (Specifico per iPad) indicano che un accessorio elettronico è stato progettato per il collegamento specifico a un iPod, iPhone o iPad ed è certificato dal produttore per la compatibilità con gli standard Apple in materia di prestazioni. Apple non è responsabile per il funzionamento di questo dispositivo o per la sua conformità agli standard normativi e di sicurezza. L'utilizzo di questo accessorio con iPod, iPhone o iPad può influire sulle prestazioni wireless.

iPod e iPhone sono marchi registrati di Apple Inc., negli Stati Uniti e in altri paesi. iPad è un marchio di Apple Inc.

### Bluetooth

Il marchio e il logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc., pertanto l'utilizzo di tali marchi da parte di WOOX Innovations è consentito su licenza.



© 2013 CSR plc e le società del gruppo.

Il marchio aptX® e il logo aptX sono marchi di CSR plc o una delle società del gruppo e può essere registrato in una o più giurisdizioni.

## 2 Sistema di intrattenimento docking

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto sul sito: [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Introduzione

Grazie a questa unità, è possibile:

- ascoltare audio da dischi, dispositivi USB, iPod, iPhone, iPad, dispositivi Bluetooth e altri dispositivi esterni
- ascoltare stazioni radio.

È possibile migliorare l'uscita audio con i seguenti effetti sonori:

- Dynamic Bass Boost (DBB)
- Digital Sound Control (DSC)
- Living Sound

L'unità supporta i seguenti formati multimediali:

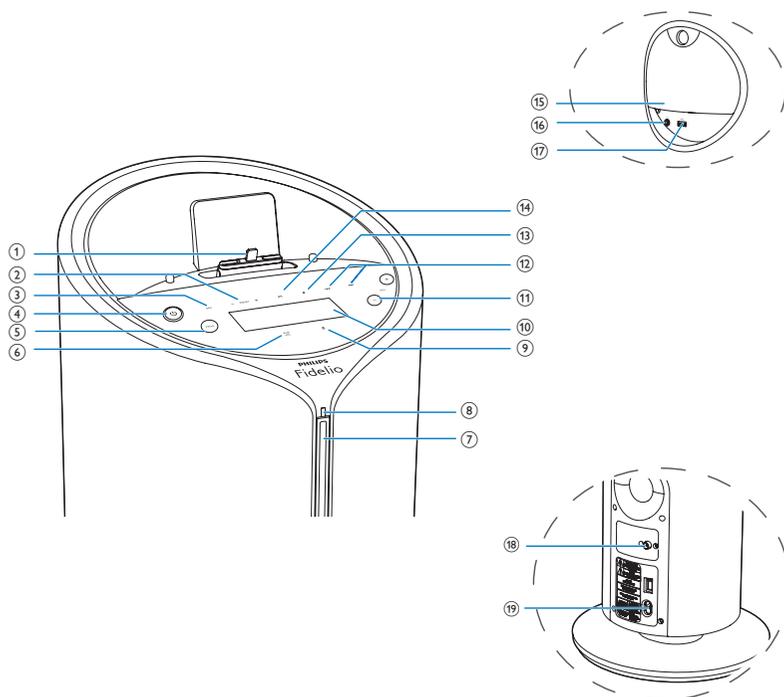


### Contenuto della confezione

Controllare e identificare i seguenti contenuti della confezione:

- Unità principale
- Telecomando con due batterie AAA
- Cavi di alimentazione
- Cavo MP3 Link
- Antenna FM
- Manuale dell'utente breve
- Sicurezza e avvisi importanti

## Panoramica dell'unità principale



### ① DOCK

- Base docking per iPod/iPhone/iPad.

### ② PRESET +/-

- Nella modalità di sintonizzazione, toccare per selezionare una stazione radio preimpostata.
- Nella sorgente Disc/USB, toccare per passare all'album precedente/successivo.

### ③ SRC

- Selezionare una sorgente: DISC, FM TUNER, DOCK, USB, AUX o BT.

### ④

- Consente di accendere l'unità.
- Consente di passare alla modalità standby o Standby Eco Power.

### ⑤ PROG

- Nella sorgente Disc/USB, tenere premuto per programmare i brani.
- Nella sorgente Tuner; tenere premuto per programmare le stazioni radio.
- In modalità standby, tenere premuto per impostare l'orologio.

### ⑥ SUBVOL

- Consente di regolare il volume del subwoofer.

### ⑦ Vassoio del disco

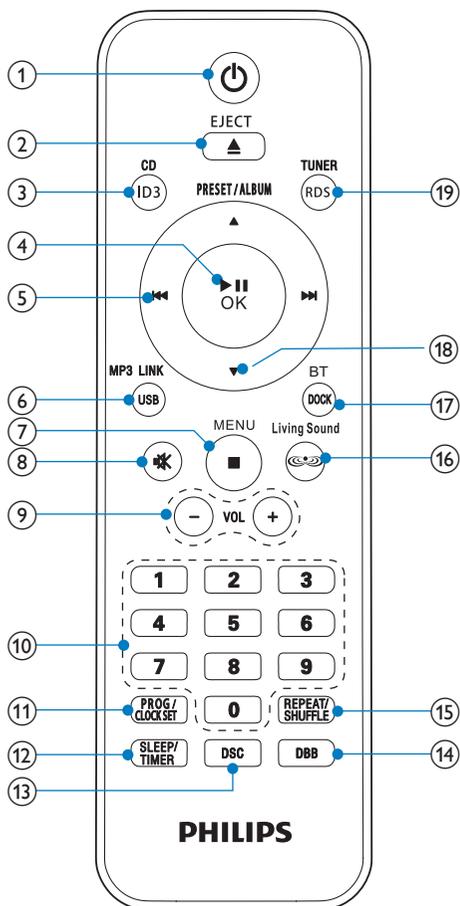
### ⑧ Spia a LED

### ⑨

- Consente di espellere il disco.

## Panoramica del telecomando

- ⑩ **Display**
  - Mostra lo stato corrente.
- ⑪ **VOL +/-**
  - Consentono di regolare il volume.
- ⑫ **⏮ / ⏭**
  - Nella sorgente Disc/USB/Dock, toccare per passare al brano precedente/ successivo.
  - Nella sorgente Disc/USB/Dock, toccare per eseguire una ricerca all'interno di un brano.
  - Nella sorgente Tuner, toccare per sintonizzarsi su una stazione radio.
  - Toccare per impostare l'orologio e il timer.
- ⑬ **■**
  - Consente di interrompere la riproduzione o eliminare un programma.
- ⑭ **▶ ||**
  - Consente di avviare o mettere in pausa la riproduzione.
- ⑮ **PULL**
  - Tirare per aprire il pannello protettivo.
- ⑯ **AUX**
  - Consente di collegare un dispositivo audio esterno.
- ⑰ **←**
  - Presa USB.
- ⑱ **FMAERIAL**
  - Consente di collegare l'antenna FM.
- ⑲ **AC MAIN~**
  - Presa di alimentazione.



- ① **⏻**
  - Consente di accendere l'unità.
  - Consente di passare alla modalità standby o Standby Eco Power.
- ② **EJECT ▲**
  - Consente di espellere il disco.
- ③ **CD/ID3**
  - Consente di selezionare la sorgente CD.
  - Consente di visualizzare le informazioni ID3.

- ④ **▶||/OK**
  - Consente di avviare o mettere in pausa la riproduzione.
  - Consente di confermare una selezione.
- ⑤ **◀◀ / ▶▶**
  - Nella sorgente Disc/USB/Dock, premere per passare al brano precedente/successivo.
  - Nella sorgente Disc/USB/Dock, premere per eseguire una ricerca all'interno di un brano.
  - Nella sorgente Tuner, premere per sintonizzarsi su una stazione radio.
  - Consentono di impostare l'orologio e la sveglia.
- ⑥ **MP3 LINK/USB**
  - Consente di selezionare la modalità MP3 LINK/USB.
- ⑦ **MENU/■**
  - Consente di accedere al menu dell'iPod/iPhone/iPad.
  - Consente di interrompere la riproduzione o eliminare un programma.
- ⑧ **嗽**
  - Consente di disattivare o di ripristinare l'audio.
- ⑨ **VOL +/-**
  - Consentono di regolare il volume.
- ⑩ **Tastierino numerico**
  - Consentono di scegliere un brano.
  - Consentono di selezionare una stazione radio preimpostata.
- ⑪ **PROG/CLOCK SET**
  - Nella sorgente Disc/USB, premere per programmare i brani.
  - Nella sorgente Tuner, premere per programmare le stazioni radio.
  - In modalità standby, premere per impostare l'orologio.
- ⑫ **SLEEP/TIMER**
  - Consente di impostare la funzione di spegnimento automatico.
- Consente di impostare la sveglia.
- ⑬ **DSC**
  - Consente di selezionare un'impostazione sonora predefinita.
- ⑭ **DBB**
  - Consentono di attivare/disattivare l'opzione Dynamic Bass Boost (DBB).
- ⑮ **REPEAT/SHUFFLE**
  - Consente di selezionare una modalità di ripetizione/riproduzione casuale.
- ⑯ **Living Sound**
  - Consente di attivare/disattivare l'effetto Living Sound.
- ⑰ **DOCK/BT**
  - Consente di selezionare la sorgente iPod/iPhone/iPad.
  - Consente di selezionare la sorgente Bluetooth.
- ⑱ **PRESET/ALBUM ▲ / ▼**
  - Consentono di selezionare una stazione radio preimpostata.
  - Consentono di passare all'album precedente/successivo.
  - Consentono di effettuare ricerche all'interno del menu dell'iPod/iPhone/iPad.
- ⑲ **TUNER/RDS**
  - Consente di selezionare la sorgente FM.
  - Consente di visualizzare le informazioni RDS (Radio Data System).

# 3 Guida introduttiva

## ! Attenzione

- L'esecuzione delle procedure o un uso dei comandi o delle impostazioni diverso da quanto indicato nel presente documento potrebbe provocare l'esposizione a radiazioni pericolose o un funzionamento non sicuro del dispositivo.

Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza.

Quando si contatta l'assistenza Philips, occorrerà fornire il numero del modello e il numero di serie del dispositivo. Il numero di modello e il numero di serie si trovano sul retro del dispositivo. Annotare i numeri qui:

N° modello \_\_\_\_\_

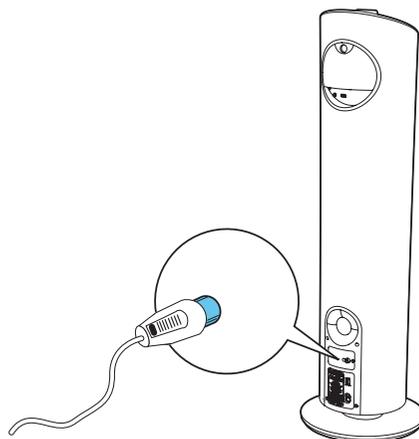
N° di serie \_\_\_\_\_

## Collegamento dell'antenna FM

### \* Suggerimento

- Per una ricezione ottimale, allungare e regolare la posizione dell'antenna.

Collegare l'antenna FM in dotazione al jack **FM AERIAL** sul retro dell'unità principale.



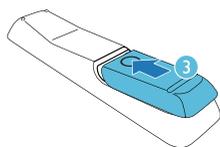
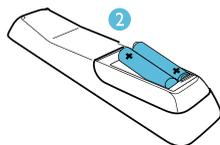
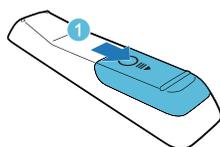
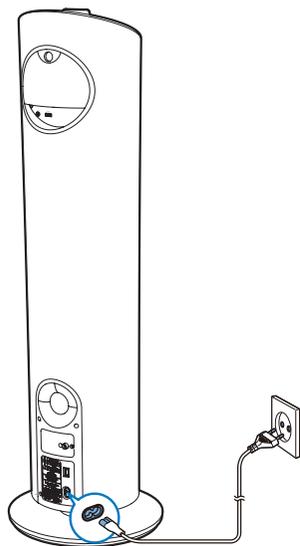
## Collegamento dell'alimentazione

### ! Attenzione

- Rischio di danni al prodotto! Assicurarsi che la tensione dell'alimentazione corrisponda a quella indicata sul retro o sul fondo dell'unità.
- Rischio di scosse elettriche! Quando si scollega il cavo di alimentazione CA, staccare sempre la spina dalla presa. Non tirare mai il cavo.
- Prima di collegare il cavo di alimentazione CA, accertarsi di aver eseguito tutti gli altri collegamenti.

Collegare il cavo di alimentazione:

- al jack **AC-MAINS** sulla parte posteriore dell'unità principale.
- alla presa a muro.



## Preparazione del telecomando

### ! Attenzione

- Rischio di esplosione! Tenere lontane le batterie da fonti di calore, dai raggi solari e dal fuoco. Non gettare mai le batterie nel fuoco.

### Inserimento della batteria del telecomando:

- 1 Aprire il coperchio del vano batteria.
- 2 Inserire 2 batterie AAA rispettando la corretta polarità (+/-) indicata.
- 3 Chiudere il coperchio del vano batteria.

### Nota

- Se si prevede di non utilizzare il telecomando per lunghi periodi, rimuovere le batterie.
- Non abbinare batterie vecchie e nuove o di diverso tipo.
- Le batterie devono essere smaltite in modo appropriato poiché contengono sostanze chimiche.

## Impostazione dell'orologio

- 1 In modalità standby, tenere premuto **PROG/CLOCK SET** per oltre due secondi per attivare la modalità di impostazione dell'orologio.
  - ↳ Viene visualizzata la modalità 12 ore o 24 ore.
- 2 Premere **◀◀ / ▶▶** per selezionare il formato 12 o 24 ore, quindi premere **PROG/CLOCK SET**.
  - ↳ Le cifre dell'ora iniziano a lampeggiare.
- 3 Premere **◀◀ / ▶▶** per impostare l'ora, quindi premere **PROG/CLOCK SET**.

↳ Le cifre dei minuti iniziano a lampeggiare.

4 Premere **◀◀/▶▶** per impostare i minuti.

5 Premere **PROG/CLOCK SET** per confermare.

---

## Accensione

Premere **⏻**.

↳ L'unità passa all'ultima sorgente selezionata.

---

## Passaggio alla modalità standby

Per impostare la modalità standby sull'unità, premere nuovamente **⏻**.

↳ La retroilluminazione del display viene attenuata.

↳ L'orologio (se impostato) viene visualizzato sul display.

**Per passare alla modalità Standby Eco Power:**

Tenere premuto **⏻** per più di due secondi.

↳ Viene disattivata la retroilluminazione sul display.

**Per passare dalla modalità standby normale alla modalità Standby Eco Power:**

Tenere premuto **⏻** per più di due secondi.

### ☰ Nota

- Se non viene premuto alcun tasto per oltre 15 minuti in modalità standby, il dispositivo passa automaticamente alla modalità Standby Eco Power.

# 4 Riproduci

---

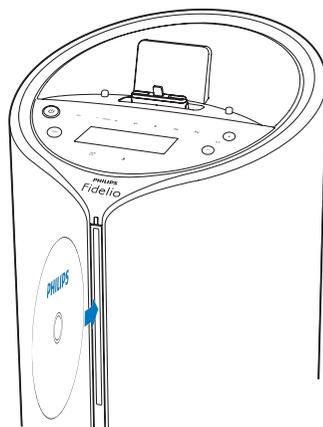
## Riproduzione da disco

1 Premere **CD/ID3** sul telecomando oppure toccare **SRC** più volte sull'unità principale per selezionare la sorgente CD.

2 Inserire un disco nel vano con la parte stampata rivolta verso destra.

↳ Il file viene riprodotto automaticamente. In caso contrario, premere **▶||**.

- Premere **EJECT ▲** per espellere il disco dal vassoio.



---

## Riproduzione da iPod/iPhone/iPad

Grazie a questo sistema docking è possibile ascoltare l'audio dall'iPod/iPhone/iPad.

---

## iPod/iPhone/iPad compatibili

L'unità supporta i seguenti modelli di iPod/iPhone/iPad.

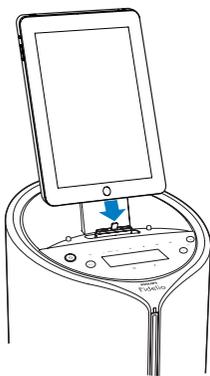
Compatibile con:

- iPad Mini
- iPad 4
- iPhone 5
- iPod nano (7a generazione)
- iPod Touch (5a generazione)

---

## Posizionamento dell'iPod/iPhone/iPad

Posizionare l'iPod/iPhone/iPad nella base docking.



---

## Ascolto tramite l'iPod/iPhone/iPad

### Nota

- Accertarsi che l'iPod/iPhone/iPad sia stato inserito in maniera sicura.

- 1 Premere **DOCK** sul telecomando oppure toccare **SRC** più volte sull'unità principale per selezionare la sorgente DOCK.
- 2 Riprodurre l'audio sull'iPod/iPhone/iPad.  
↳ L'audio dell'iPod/iPhone/iPad collegato viene riprodotto automaticamente in streaming da questo sistema docking. In caso contrario, premere ►||.

- Per spostarsi all'interno del menu: premere **MENU/■** quindi premere ▲/▼/◀◀/▶▶ per effettuare la selezione e quindi premere **OK** per confermare.

---

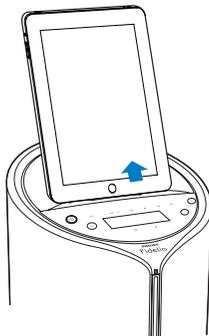
## Caricamento dell'iPod/iPhone/iPad

Quando l'unità è collegata all'alimentazione, l'iPod/iPhone/iPad posizionato sulla base docking inizia a caricarsi automaticamente.

---

## Rimozione dell'iPod/iPhone/iPad

Estrarre l'iPod/iPhone/iPad dalla base docking.



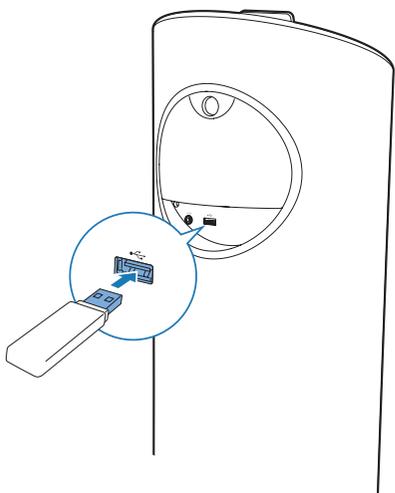
---

## Riproduzione USB

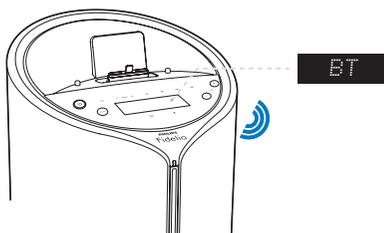
### Nota

- Verificare che il dispositivo USB contenga file musicali riproducibili.

- 1 Premere **MP3 LINK/USB** ripetutamente sul telecomando oppure toccare più volte **SRC** sull'unità principale per selezionare la sorgente USB.
- 2 Inserire il dispositivo USB nella presa  (USB) sulla parte posteriore dell'unità.  
↳ Il file viene riprodotto automaticamente. In caso contrario, premere ►||.



- 3 Selezionare "PHILIPS DTM5095" sul proprio dispositivo per eseguire l'associazione.
  - ↳ L'indicatore Bluetooth diventa blu.
  - ↳ L'unità emette un segnale acustico due volte.
  - Su alcuni dispositivi, è necessario inserire il codice "0000" come password di associazione.
- 4 Avviare la riproduzione musicale sul proprio dispositivo Bluetooth.

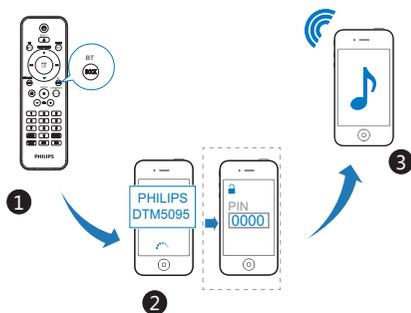


## Riproduzione da un dispositivo Bluetooth

Attraverso questa unità è possibile ascoltare musica da un dispositivo Bluetooth.

### Nota

- Prima di connettere un dispositivo Bluetooth a questa unità, verificare le capacità Bluetooth del dispositivo stesso.
- Tenere l'unità lontana da altri dispositivi elettrici che possono causare interferenze.
- La portata di funzionamento effettiva tra l'unità e il dispositivo associato è di circa 10 metri.
- Qualsiasi ostacolo tra l'unità e il dispositivo può ridurre la portata di funzionamento.



- 1 Toccare ripetutamente **SRC** sull'unità principale o premere **DOCK/BT** sul telecomando per selezionare la sorgente Bluetooth.
- 2 Attivare la funzione Bluetooth sul proprio dispositivo Bluetooth (vedere il manuale dell'utente del dispositivo).

### Suggerimento

- Se l'unità passa dalla sorgente Bluetooth ad altre sorgenti, il dispositivo Bluetooth collegato si disconnette automaticamente.

---

## Eliminazione delle informazioni di connessione Bluetooth

L'unità può ricordare fino a 8 dispositivi Bluetooth che sono stati collegati con l'unità precedentemente. È possibile cancellare le informazioni di connessione Bluetooth.

- 1 Premere  per accendere l'unità.
- 2 Tenere premuto  sull'unità principale per più di 8 secondi.
  - ↳ L'unità emette un segnale acustico dopo aver completato l'eliminazione.
  - ↳ L'unità si riavvia automaticamente.

# 5 Opzioni di riproduzione

---

## Pausa/ripresa della riproduzione

Durante la riproduzione, premere  per mettere in pausa/riprendere la riproduzione.

---

## Interruzione della riproduzione

Durante la riproduzione, premere  per interrompere il processo.

---

## Passaggio al brano desiderato

Per i CD:

- 1 Premere  /  per selezionare un altro brano.
  - Per selezionare un brano direttamente, è possibile premere un tasto del tastierino numerico.

Per dischi MP3 e USB:

- 1 Premere  /  per selezionare un album o una cartella.
- 2 Premere  /  per selezionare un brano o un file.

---

## Ricerca all'interno di un brano

- 1 Durante la riproduzione, tenere premuto **⏮ / ⏭** per passare a un punto specifico del brano.
- 2 Rilasciare il tasto per tornare alla riproduzione normale.

---

## Riproduzione continua e casuale

- 1 Durante la riproduzione, premere ripetutamente **REPEAT/SHUFFLE** per selezionare:
  - **↻** (ripeti uno): il brano corrente viene ripetuto in maniera continua.
  - **↻ALL** (ripeti tutti): tutti i brani vengono ripetuti in maniera continua.
  - **🔀** (casuale): tutti i brani vengono riprodotti in maniera casuale.
- 2 Per tornare alla riproduzione normale, premere più volte **REPEAT/SHUFFLE** fino a che la modalità di ripetizione/riproduzione casuale non viene più visualizzata.

### Nota

- Le funzioni di ripetizione e riproduzione casuale non possono essere attivate contemporaneamente.
- La modalità casuale non può essere selezionata durante la riproduzione di brani programmati.

---

## Programmazione dei brani

È possibile programmare un massimo di 20 brani.

- 1 In modalità CD/USB, in posizione di arresto, premere **PROG/CLOCK SET** per attivare la modalità di programmazione.

↳ La scritta **[PROG]** (programma) lampeggia sul display.

- 2 Per i brani MP3/WMA, premere **▲ / ▼** per selezionare un album.
- 3 Premere **⏮ / ⏭** per selezionare il numero di un brano, quindi premere **PROG/CLOCK SET** per confermare.
- 4 Ripetere i passaggi 2 e 3 per la programmazione di altri brani.
- 5 Premere **▶||** per visualizzare i brani programmati.
  - ↳ Durante la riproduzione, viene visualizzata la scritta **[PROG]** (programma).
    - Per cancellare il programma, premere **■** nella posizione di arresto.

---

## Visualizzazione delle informazioni ID3

In modalità CD, durante la riproduzione, premere **CD/ID3** per visualizzare le informazioni che seguono:

- Numero brano
- Tempo di riproduzione
- Titolo
- Nome artista
- Nome album

# 6 Ascolto della radio

## Sintonizzazione su una stazione radio



### Suggerimento

- Per una ricezione FM ottimale, allungare completamente e regolare la posizione dell'antenna FM.

- 1 Premere **TUNER/RDS** sul telecomando oppure toccare **SRC** più volte sull'unità principale per selezionare la sorgente Tuner.
- 2 Tenere premuto **◀◀ / ▶▶** per più di due secondi.
  - ↳ Viene visualizzata la scritta **[SEARCH]** (cerca).
  - ↳ La radio si sintonizza automaticamente su una stazione con un segnale forte.
- 3 Ripetere il passaggio 2 per sintonizzare altre stazioni.
  - Per sintonizzarsi su una stazione con un segnale debole, premere ripetutamente **◀◀ / ▶▶** fino a che non si ottiene una ricezione ottimale.

## Programmazione delle stazioni radio



### Suggerimento

- È possibile programmare un massimo di 20 stazioni radio preimpostate.

## Programmazione automatica delle stazioni radio

In modalità sintonizzatore, tenere premuto **PROG/CLOCK SET** per più di due secondi per attivare la modalità di programmazione automatica.

- ↳ Viene visualizzata la scritta **[AUTO SRCH]** (ricerca automatica).
- ↳ Tutte le stazioni disponibili vengono programmate in base alla capacità di ricezione della banda.
- ↳ Viene trasmessa automaticamente la prima stazione radio programmata.

## Programmazione manuale delle stazioni radio

- 1 Sintonizzarsi su una stazione radio.
- 2 Premere **PROG/CLOCK SET** per attivare la modalità di programmazione.
  - ↳ La scritta **[PROG]** (programma) lampeggia sul display.
- 3 Premere **▲ / ▼** per assegnare alla stazione radio un numero da 1 a 20, quindi premere **PROG/CLOCK SET** per confermare.
  - ↳ Vengono visualizzati il numero e la frequenza della stazione preimpostata.
- 4 Ripetere i passaggi sopra descritti per programmare altre stazioni.



### Nota

- Per sovrascrivere una stazione programmata, memorizzare un'altra stazione al suo posto.

## Scelta di una stazione radio preimpostata

In modalità sintonizzatore, premere **▲ / ▼** per selezionare un numero preimpostato.

- Per selezionare un numero preimpostato direttamente, è anche possibile premere i tasti numerici.

---

## Visualizzazione delle informazioni sulla riproduzione

Per RDS (acronimo di Radio Data System, Sistema Dati Radio), si intende un servizio che consente alle stazioni FM di visualizzare ulteriori informazioni.

In modalità sintonizzatore, premere più volte **TUNER/RDS** per mostrare le informazioni RDS.

# 7 Regolazione dell'audio

---

## Regolazione del volume

Durante la riproduzione, premere **VOL +/-** per aumentare/ridurre il livello del volume.

## Regolazione del volume del subwoofer

Durante la riproduzione, toccare **SUBVOL** sull'unità principale per aumentare/diminuire il volume del subwoofer.

## Selezione di un effetto sonoro predefinito

Durante la riproduzione, premere ripetutamente **DSC** per selezionare:

- **[JAZZ]** (Jazz)
- **[POP]** (Pop)
- **[FLAT]** (piano)
- **[ROCK]** (Rock)
- **[CLASSIC]** (Classica)

## Ottimizzazione dei bassi

Durante la riproduzione, premere **DBB** per attivare o disattivare la funzione di ottimizzazione dinamica dei bassi.

- ↳ Se l'opzione DBB è attiva, la funzione DBB è abilitata.

---

## Musica a più ampia diffusione

Durante la riproduzione, premere **Living Sound** per attivare/disattivare l'effetto Living Sound.

- ↳ Se l'opzione Living Sound è attiva, viene visualizzato .

---

## Disattivazione dell'audio

Durante la riproduzione, premere **⌫** per disattivare o ripristinare l'audio.

## 8 Altre funzioni

### Impostazione del timer di spegnimento

Il sistema docking può passare automaticamente alla modalità standby dopo un intervallo di tempo prestabilito.

- 1 Quando l'unità è accesa, premere ripetutamente **SLEEP/TIMER** per selezionare un determinato periodo di tempo (in minuti).  
↳ Quando il timer di spegnimento è attivo, viene visualizzato „z“.

#### Per disattivare il timer di spegnimento

- 1 Premere **SLEEP/TIMER** più volte fino a visualizzare la scritta **[SLEEP OFF]** (timer di spegnimento disattivato).  
↳ Quando il timer di spegnimento non è attivo, scompare il simbolo „z“.

### Impostazione della sveglia

Il sistema docking può essere usato come sveglia. Come sorgente della sveglia è possibile selezionare le opzioni CD, FM TUNER, iPod/iPhone/iPad, FM o USB.

#### Nota

- Verificare di aver impostato correttamente l'orologio.

- 1 In modalità standby, tenere premuto **SLEEP/TIMER** finché **[SET TIMER]** (imposta sveglia) non scorre sul display.
- 2 Premere **CD, USB, DOCK** o **TUNER** per selezionare una sorgente.
- 3 Premere **SLEEP/TIMER** per confermare.  
↳ Le cifre dell'ora iniziano a lampeggiare.

- 4 Premere **◀◀ / ▶▶** per impostare l'ora, quindi premere nuovamente **SLEEP/TIMER**.  
↳ Le cifre dei minuti iniziano a lampeggiare.
- 5 Premere **◀◀ / ▶▶** per impostare i minuti.
- 6 Premere **SLEEP/TIMER** per confermare.  
↳ La sveglia viene impostata e attivata.

#### Nota

- Per uscire dall'impostazione dell'orario di sveglia senza salvare, premere **MENU/■**.

### Attivazione e disattivazione della sveglia

In modalità standby, premere più volte **SLEEP/TIMER** per attivare/disattivare la sveglia.

- ↳ Se la sveglia è attiva, viene visualizzata l'icona .
- ↳ Se la sveglia non è attiva, la scritta  scompare.

#### Nota

- Se è stata selezionata la sorgente CD/USB/DOCK ma non è inserito alcun disco o collegato alcun dispositivo USB/iPod/iPhone/iPad, l'unità passa automaticamente alla modalità FM TUNER.

### Riproduzione da un dispositivo esterno

Tramite questo sistema docking è possibile ascoltare l'audio di un dispositivo esterno.

- 1 Premere più volte **MP3 LINK** per selezionare la sorgente Audio in.
- 2 Collegare il cavo MP3 Link in dotazione al:
  - jack **MP3 LINK** sulla parte posteriore dell'unità
  - al jack delle cuffie del dispositivo
- 3 Avviare la riproduzione sul dispositivo (vedere il relativo manuale dell'utente).

# 9 Informazioni sul prodotto

## Nota

- Le informazioni relative al prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

## Specifiche

### Amplificatore

Potenza nominale in uscita	200 W
Risposta di frequenza	100 Hz - 16 kHz, $\pm 3$ dB
Rapporto segnale/rumore	> 70 dB
Ingresso MP3 LINK	< 600 mV RMS

### Disco

Tipo laser	Semiconduttore
Diametro disco	12 cm
Supporto disco	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audio DAC	24 Bit/44,1 kHz
Distorsione totale armonica	< 1%
Risposta di frequenza	60 Hz-16 kHz (44,1 kHz)
Rapporto segnale/rumore	> 65 dBA

### Sintonizzatore

Gamma di sintonizzazione	FM: 87,5 - 108 MHz
Griglia di sintonizzazione	50 kHz

### Sensibilità

- Mono, rapporto segnale/rumore	< 22 dBf
26 dB	< 51 dBf
- Stereo, rapporto segnale/rumore	46 dB

Selettività di ricerca	< 30 dBf
Distorsione totale armonica	< 3%
Rapporto segnale/rumore	> 70 dBA

### Altoparlanti

Impedenza altoparlanti	6 ohm + 3 x 6 ohm
Driver altoparlanti	Woofer da 5,25" + 3 x 2,75" full range
Sensibilità	> 82 dB/m/W

### Informazioni generali

Alimentazione CA	220 - 240 V, 50/60 Hz
Consumo energetico in standby	< 0,5 W
USB diretta	Versione 2.0/1.1
Carica USB	$\leq 500$ mA
Dimensioni (l x p x a)	300 x 994 x 300 mm
- Unità principale (L x A x P)	
Peso	
- Con imballo	13,2 kg
- Unità principale	10,2 kg

---

## Informazioni sulla riproducibilità USB

### Dispositivi USB compatibili:

- Memoria flash USB (USB 2.0 o USB 1.1)
- Lettori USB Flash (USB 2.0 o USB 1.1).
- Schede di memoria (per il funzionamento con questa unità è necessario un lettore di schede supplementare)

### Formati supportati:

- Formato file memoria o USB FAT12, FAT16, FAT32 (dimensioni settore: 512 byte)
- Velocità di trasferimento dati MP3: 32-320 Kbps e velocità di trasferimento variabile
- WMA v9 o versioni precedenti
- Directory nidificata fino a un massimo di 8 livelli
- Numero di album/cartelle: massimo 99
- Numero di brani/titoli: massimo 999
- Tag ID3 versione 2.0 o successiva
- Nome file in Unicode UTF8 (lunghezza massima: 128 byte)

### Formati non supportati:

- Album vuoti, vale a dire album che non contengono file MP3/WMA e che pertanto non vengono visualizzati sul display.
- I formati di file non supportati vengono ignorati. Ad esempio, i documenti Word (.doc) o i file MP3 con estensione .dlf vengono ignorati e non saranno riprodotti.
- File audio in formato AAC, WAV, PCM
- File WMA protetti da codifica DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- File WMA in formato senza perdita

---

## Formati disco MP3 supportati

- ISO9660, Joliet
- Numero massimo di titoli: 512 (in base alla lunghezza del nome file)
- Numero massimo di album: 255
- Frequenze di campionamento supportate: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Velocità di trasferimento supportate: 32~256 (kbps), velocità di conversione variabili

# 10 Risoluzione dei problemi



## Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento dell'apparecchio per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare da soli il sistema.

Se si verificano problemi durante l'uso dell'unità, consultare l'elenco riportato di seguito prima di richiedere l'assistenza. Se il problema persiste, consultare il sito Web di Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Quando si contatta Philips, assicurarsi di avere il dispositivo nelle vicinanze e di disporre del numero di modello e del numero di serie.

### Assenza di alimentazione

- Verificare che il cavo di alimentazione CA dell'unità sia collegato correttamente.
- Assicurarsi che venga erogata corrente dalla presa CA.
- Il sistema è dotato di una funzione di risparmio energetico, grazie alla quale si spegne automaticamente 15 minuti dopo il termine della riproduzione di un brano se non viene effettuata alcuna operazione.

### Assenza di audio o audio scarso

- Regolare il volume.
- Scollegare le cuffie.
- Verificare che gli altoparlanti siano collegati correttamente.
- Verificare che il cavo dell'altoparlante sia stretto.

### Nessuna risposta dall'unità

- Scollegare e ricollegare la spina di alimentazione CA e accendere nuovamente l'unità.
- Il sistema è dotato di una funzione di risparmio energetico, grazie alla quale si spegne automaticamente 15 minuti dopo il

termine della riproduzione di un brano se non viene effettuata alcuna operazione.

### Il telecomando non funziona

- Prima di premere i tasti funzione, selezionare la fonte corretta con il telecomando anziché dall'unità principale.
- Ridurre la distanza tra il telecomando e l'unità.
- Inserire le batterie con le polarità (segni +/–) allineate come indicato.
- Sostituire le batterie.
- Puntare il telecomando in direzione del sensore sulla parte anteriore dell'unità.

### Disco assente

- Inserire un disco.
- Verificare che il disco non sia inserito capovolto.
- Attendere che la condensa dell'umidità presente sulla lente sia scomparsa.
- Sostituire o pulire il disco.
- Utilizzare un CD finalizzato o il formato disco corretto.

### Impossibile visualizzare alcuni file nel dispositivo USB

- Il numero di cartelle o file contenuti nel dispositivo USB supera il limite massimo consentito. Ciò non costituisce un malfunzionamento del dispositivo.
- I formati di questi file non sono supportati.

### Dispositivo USB non supportato

- Il dispositivo USB non è compatibile con l'unità. Provare a utilizzarne un altro.

### Scarsa ricezione radio

- Aumentare la distanza tra l'unità e il televisore o il videoregistratore.
- Estendere completamente l'antenna FM.
- Collegare un'antenna FM esterna.

### Il timer non funziona

- Impostare correttamente l'ora.
- Attivare il timer.

### **L'impostazione orologio/timer si è cancellata**

- Si è verificata un'interruzione di alimentazione o il cavo di alimentazione è stato scollegato.
- Ripristinare l'orologio/timer.

### **La riproduzione musicale non è disponibile dopo una connessione effettuata correttamente**

- Il dispositivo Bluetooth non è compatibile con l'unità.

### **Errore di connessione del dispositivo Bluetooth**

- Il dispositivo non supporta i profili richiesti dall'unità.
- L'unità è già connessa a un altro dispositivo abilitato Bluetooth. Disconnettere il dispositivo o tutti gli altri dispositivi connessi e riprovare.

### **Il telefono cellulare associato continua a connettersi e a disconnettersi.**

- La ricezione Bluetooth è scarsa. Avvicinare il telefono cellulare all'unità o rimuovere eventuali ostacoli tra l'unità e il telefono cellulare.
- Alcuni telefoni cellulari potrebbero connettersi e disconnettersi costantemente quando si effettua o si termina una chiamata. Questo non indica un malfunzionamento dell'unità.
- In alcuni telefoni cellulari, la connessione Bluetooth viene disattivata automaticamente per aumentare la durata della batteria. Questo non indica un malfunzionamento dell'unità.



Specifications are subject to change without notice

2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

DTM5095\_12\_UM\_V3.0

